"Dios puso sobre la Tierra este método especialmente para las Abuelas", dijo la bióloga norteamericana Mary Claire King hace unos días en una charla que dio en el seminario "Identidad, familia v restitución" que organizaron las Abuelas de Plaza de Mayo para conmemorar sus quince años de lucha. Discipula de Allan Wilson (el científico que demostró que la primera mujer había sido negra y había nacido en Africa hace 150 mil años) y compinche de Luigi Cavalli-Sforza (que acaba de asombrar al mundo con su teoría de que las razas no existen (ver FUTURO del 8/2/92), King es una de las más brillantes genetistas del mundo y el método "divino" del que habla es el análisis mitocondrial que permitirá con mayor certeza que cualquier otro sistema determinar a partir de apenas un pelo o diente de la rama materna la filiación de una persona con total seguridad. Padres abstenerse.



Nuevo mecanismo para determinar la filiación de hijos de desaparecidos

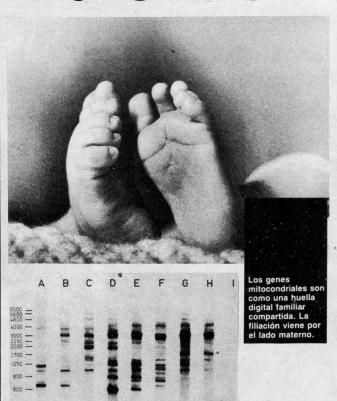
DIOS, EL METODO YLAS La memoria ABUELAS tiene

SEXO

IUIUIU

Madre hay una sola

EL SECRETO DE LAS MITOCOI



urante el seminario Identidad, Filiación y Restitución que Abuelas de Plaza de Mayo organizó con motivo de los 15 años de la entidad, la bióloga norteamericana Mary Claire King reveló un método ideal para los casos de abuelismo, es decir, para probar la filiación de un nieto con sus abuelos. El método se basa en un tipo particular de ADN, llamado mitocondrial.

"Dios puso sobre la Tierra este método especialmente para las abuelas", sonrió King ante un público que colmaba la sala mayor del Centro Cultural San Martín. "Es exactamente lo que ellas venían necesitando ya que ni siquiera hace falta estudiar a los cuatro abuelos, como en las pruebas genéticas tradicionales. Bastan la criatura y un pariente de la presunta rama materna: la abuela, una tía, un primo hermano, cualquiera sirve para determinar el parentesco."

LAZOS DE SANGRE

La muestra puede ser sangre, un pelo, un diente, cualquier parte del cuerpo y también se puede hacer la prueba sobre restos humanos. Para los casos de abuelismo bastan, por ejemplo, dos gotas de sangre, una del chico y otra de algún familiar de la presunta rama materna. "La rama paterna no cuenta, pero eso no importa. Tampoco necesitamos muestras del apropiador o adoptante", aclaró, motivando el inmediato aplauso de la sala. La observación, claro está, iba dirigida especialmente a los juristas presentes. "Si la filiación viene por el lado materno, el objetivo nuestro ya está logrado", insistió, por si las moscas.

Una vez tomadas, las muestras deben viajar a la Universidad de Berkeley. Alli, Mary Claire King las centrifuga, las mezla con detergentes que rompen las células, les da un baño fluorescente y las vuelve a centrifugar. El resultado es un liquido claro que contiene ADN —información genética— en estado totalmente puro. Pero éste no es el famoso ADN de los cromosomas hereditarios. Por el contrario, es un tipo de ADN que se ubica en unos compartimientos de la célula llamados mitocondrias, donde se produce casi toda la energía que mantiene viva a la célula.

Hasta los años 60 los científicos ignoraban que las mitocondrias contenían genes. Y pasaron otros diez años hasta que descubrieron que resultan apropiadisimos para dibujar árboles genealógicos, ya que se heredan sólo por via materna.

"¿Por qué sólo por vía materna?", pregunta alguien del público. Si la memoria no falla, uno aprende que los caracteres se heredan por mitades, de la madre y del padre. ¿Adónde van a parar entonces las mitocondrias del padre?

"Buena pregunta", aprueba King y responde: primero, todas las células tienen mitocondrias, incluso los óvulos y los espermatozoides. Pero cuando se produce la fecundación, lo único que penetra en el óvulo es la cabeza del espermatozoide. Por el contrario, la colita —que es donde están las mitocondrias paternas— se pierde y es así que en el óvulo fecundado aparecen sólo las mitocondrias maternas.

Un detalle importante, destacó, es que los genes mitocondriales son muy similares a lo largo de todo un linaje materno. Algo así como una huella digital familiar compartida. Cada huella ostenta un grado de mutación que la hace característica y única. "A lo largo de la evolución los genes mitocondriales mutan muy lentamente. Por eso son buenos para nuestro objetivo. Son lo suficientemente variados como para distinguir un linaje de otro, pero muy parecidos entre parientes cer-

El siguiente problema es cómo localizar una huella "digital" del tamaño de unas po-cas moléculas. Si fuera la marca de un dedo pulgar bastarían los polvillos y la lupa del detective, pero unos cuantos genes mitocondriales nadando en un tubo de ensavo no alanzan a distinguirse ni por el microscopio electrónico. La solución vino de la mano de una técnica desarrollada hace tan sólo dos años. Se llama PCR y sirve para sacar miles de "fotocopias" de cualquier dato genético, ampliando y por ende haciendo visible la información. Lo que hace King es cortar un trocito de mitocondria (hay unas "tijeras" especiales a base de enzimas que cortan exacle aplica al trocito la técnica PCR. La "fo-tocopiadora" sacará cientos de miles de co-pias y, ahora sí, la cantidad es suficiente para dejar una marca bien visible en una placa especial. Hay que repetir la operación con distintos fragmentos y, al final, la placa que-da impresa con una hilera de líneas gruesas y finas, parecidas a esas bandas que ahora vienen en las etiquetas de comestibles. Así como una marca de dulce de leche trae en todos los potes la misma banda electrónica, los miembros de un linaje materno compar-tirán una misma huella genética mitocon-drial, que los distingue de cualquier otra rama materna del mundo.

King no analiza todo el genoma mitocon-

King no analiza todo el genoma mitocondrial. Para estos fines —es decir, la identificación y filiación de niños sin padres— alcanzan unos pocos fragmentos. El asunto es saber, primero, cuáles conviene elegir y, una vez hecha la determinación, calcular con qué probabilidades la criatura quedará o no incluida en esa linea materna. Enfonces hay que hacer cálculos estadisticos para ver la frecuencia de variación de cada fragmento en la población donde supuestamente el niño nació.

King cargó su computadora con una impresionante cantidad de datos de norteamericanos de diverso origen —ingleses, italianos, hindúes, etc.— y de ahi obtuvo las frecuencias de variabilidad de ciertos segmentos genéticos dentro de Estados Unidos. Como las líneas no varian demasiado en unas pocas generaciones —por ejemplo, los inmigrantes españoles que fueron a Estados Unidos exhiben patrones similares a los que de-

SIN MUTIS POR EL FORO

Argentina, las palabras ciencia y tec-nología salieron por lo menos una vez de la boca de todo funcionario más allá de su función específica de gobier no. Afirmaban en esas épocas — y aún lo ha-cen hoy— que era impensable el crecimien-to económico sin un previo desarrollo científico-tecnológico. Y tenían razón. Pe-ro con el paso de los años, continuó la retórica y se obviaron los hechos. Más aún, la situación del sector científico no dejó de empeorar: la fuga de cerebros desangra lenta pero firmemente al área, los subsidios anua-les alcanzan para trabajar cómodamente durante una semana y los sueldos superan la imaginación más frondosa. Como estímulo a la investigación y premio por su dedicación exclusiva, un aprendiz de científico —graduado universitario en ciencias- percibe a fin de mes y gracias a las recientes mejoras salariales unos 500 pesos en la mano. Bajo este marco, el Foro de Sociedades Científi cas Argentinas que agrupa treinta y siete sociedades científicas con carácter nacional que abarcan desde las ciencias humanas hasta las exactas difundió un reciente y desesperanza do comunicado que se reproduce a continua

Es habitual escuchar desde distintos ámbitos que para que el país progrese es necesario apoyar el desarrollo cientifico-tecnoló-gico. El presidente de la Nación ha anunciado en varias oportunidades el propósito de su gobierno de apoyar la actividad científica. Este propósito ha sido ratificado en el acto de apertura de las reuniones de evaluación del convenio de colaboración científica entre Suecia y la Argentina el 16 de marzo de este año.

Sin embargo, lo que la política del Gobierno muestra no parece coincidir con tal propósito, así como los sueldos de investigadores y becarios tampoco coinciden demasiado con una solución adecuada para alcanzar la estabilidad que el sistema científico requiere. Esta discrepancia queda de manifiesto en el decreto 281/92 con el que se concreta el aumento salarial para los miembros del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET). El Foro de Sociedades Científicas Agentinas deplora los resultados del manejo del tema salarial por la demora en su concreción y porque si bien en términos porcentuales parecen significativos, en términos absolutos continúan siendo desestimulantes y constituyen una reducida fracción de lo que perciben funcionarios gubernamentales con responsabilidades y jerarquias análogas. El Foro de Sociedades Científicas Argentinas deplora aún más que para otros ámbitos, como por ejemplo el universitario, ni siquiera se haya considerado ninguna modificación de la escala salarial de sus investigadores-docentes mediante decreto alguno.

Si bien en general se acepta que la ciencia necesita recursos, no es tan fácil que se entienda que quien la practica deba dedicarse plenamente a ella. La dedicación exclusiva creó las condiciones para el comienzo del desarrollo orgánico de la ciencia en nuestro país y eliminó las trabas económicas que impedian a aquellos sin recursos materiales pero con interés y capacidad de iniciar una carrera científica. Ya que la dedicación exclusiva significa la renuncia a la actividad profesional rentada, es indispensable que los que se incorporen a ella perciban una remuneración que les permita un nivel de vida decoroso.

La investigación científica es una de las ba

ses de la sociedad actual. De ella dependen la tecnologia para manejar la salud, el bienestar, la riqueza, el medio ambiente, el poder y hasta la independencia de las naciones. Es la base esencial del potencial de un país y de su jerarquía en el mundo. Los investigadores constituyen hoy una parte vital del capital de una Nación. Por eso en los países desarrollados son respetados, gozan de seguridad y tranquilidad, se les acuerdan medios de trabajo y hallan un ambiente estimulante para el desarrollo de su tarea creativa. El no cumplimiento de estas condiciones ya ha deteriorado y terminará por acabar con la tarea de formación de cientificos en la Ar-

Cuando esta situación nos aqueja con severa gravedad, se habla de la repatriación de científicos argentinos radicados en el exterior. Si no están dadas las condiciones de diginidad para retener a los investigadores que pertenecen al sistema actual, si no es posible recibir y retener a los jóvenes en los que el país ha invertido sumas importantes de dinero enviándolos a perfeccionarse dos o tres años en el exterior, mal puede suponerse que podremos repatriar a quienes se han establecido con éxito y reconocimiento en países que les permiten realizarse como científicos y vivir con decoro.

No se crea tecnologia o se genera ciencia original declamando su necesidad, reconociendo su importancia o acumulando convenios. Se crea conservando a nuestros mejores investigadores con salarios que les permitan vivir. Se crea cimentando humildemente una ciencia original comenzando por su gente. No es posible continuar creyendo que basta enunciar deseos para materializarlos en la realidad.

Madre hay una sola

EL SECRETO DE LAS MITOCONDRIAS



urante el seminario Identidad, Filiación y Restitución que Abuelas de
Plaza de Mayo organizó con motivo
de los 15 años de la entidad, la bióloga norteamericana Mary Claire Kingrevelo un método ideal para los casos de
abuelismo, es decir, para probar la filiación
de un nieto con sus abuelos. El método se
basa en un tipo particular de ADN, llamado micocondiria de
do micocondira de
do micocondira.

"Dios puso sobre la Tierra este método especialmente para las abuelas", sontó King ante un público que colmaba la sala mayor del Centro Cultural San Martin. "Es exastamente lo que ellas venían necesitando ya que mi siquiera hace falta estudiar a los cuatro abuelos, como en las pruebas genéticas tradicionales. Bastan la criatura y un pariente de la presunta rama materna: la abuela, una tia, un primo hermano, cualquiera sirve para determinar el parentesco."

LAZOS DE SANGRE

La muestra puede ser sangre, un pelo, un diente, cualquier parte del cuerpo y también se puede hacer la prueba sobre restos humanos. Para los casos de abuelismo bastan, por cjemplo, dos gotas de sangre, una del chico y otra de algún familiar de la presunta rama materna. "La rama paterna no cuenta, pero eso no importa. Tampoco necesitamos muestras del apropiador o adoptante", ada-tró, motivando el inmediato aplauso de la sala. La observación, claro está, iba dirigida especialmente a los juristas presentes. "Si la filiación viene por el lado materno, el objetivo nuestro ya está logrado", insistió, por si las moscas.

Una vez tomadas, las muestras deben viajar a la Universidad de Berkeley. Alli, Mary Claire King las centrifuga, las mezcla con detergentes que rompen las células, les da un baño fluorescente y las vuelve a centrifugar. El resultado es un liquido claro que contie-

SIN MUTIS POR EL FORO

Argentina, las palabras ciencia y tecología salieron por lo menos una vez allá de su función específica de gobierno. Afirmaban en esas épocas -y aún lo hacen hoy- que era impensable el crecimiento económico sin un previo desarrollo científico-tecnológico. Y tenían razón. Perica v se obviaron los hechos. Más aún, la situación del sector científico no dejó de em peorar: la fuga de cerebros desangra lenta pero firmemente al área, los subsidios anua les alcanzan para trabajar cómodamente du rante una semana y los sueldos superan la imaginación más frondosa. Como estímulo a la investigación y premio por su dedicación exclusiva, un aprendiz de científico -graluado universitario en ciencias- percibe a fin de mes y gracias a las recientes mejoras os 500 pesos en la mano. Bajo este marco, el Foro de Sociedades Científi as Argentinas que agrupa treinta y siete sociedades científicas con carácter nacional que abarcan desde las ciencias humanas hasta las exactas difundió un reciente y desesperanza do comunicado que se reproduce a continua-

Es habitual escuchar desde distintos ámbitos que para que el país progrese es necesario apoyar el desarrollo cientifico-tecnológico. El presidente de la Nación ha amunciado en varias oportunidades el propósito de su gobierno de apoyar la actividad cientifica. Este propósito ha sido ratificado en el acto de aportura de las reuniones de evaluación del convenio de colaboración científica entre Succia y la Argentina el 16 de marzo de este año.

Sábado 25 de abril de 1992

no muestra no parece coincidir con tal propósito, así como los sueldos de investigado res y becarios tampoco coinciden demasiado con una solución adecuada para alcanzar la estabilidad que el sistema científico requiere. Esta discrepancia queda de manifiesto en el decreto 281/92 con el que se concre ta el aumento salarial para los miembros del Consejo Nacional de Investigaciones Cientificas y Técnicas (CONICET). El Foro de Sociedades Científicas Argentinas deplora los resultados del manejo del tema salarial por la demora en su concreción y porque si bien en términos porcentuales parecen significativos en términos absolutos continúan siendo desestimulantes y constituyen una re ducida fracción de lo que perciben funciona-rios gubernamentales con responsabilidades v ierarquias análogas. El Foro de Sociedades Científicas Argentinas deplora aún más que para otros ámbitos, como por ejemplo el universitario, ni siquiera se haya conside-rado ninguna modificación de la escala salarial de sus investigadores-docentes mediante decreto alguno.

Si bien en general se acepta que la ciencia necesita recursos, no es tan fâcil que se entienda que quien la practica deba dedicarse plenamente a cella. La dedicación exclusiva creó las condiciones para el comienzo del desarrollo orgánico de la ciencia en nuestro país y elimito las trabas económicas que impedian a aquellos sin recursos materiales pero con interés y capacidad de iniciar una carrera científica. Y aque la dedicación exclusiva significa la requienda a la actividad por otra el morporen a ella perciban una remuneración que les permita un nivel de vida decorso. La investigación científica e suna de las ba-

ses de la sociedad actual. De ella dependen la tecnologia para manejar la salud, el bienestar, la riqueza, el medio ambiente, el poder y hasta la independencia de las naciones. A poder y la participa de la maneja la composita de la superioria de la maneja de la maneja de la composita de la maneja de la maneja de la composita del composita de la composita del compos

Cuando esta situación nos aqueja con severa gravedada, és habla de la repatriación de cientificos argentinos radicados en el exterior. Sin o están dadas las condiciones delignidad para retener a los investigadores que pertenecen al sistema actual, si no es posible recibir y retener a los jóvenes en los que el país ha invertido sumas importantes de dinero enviándolos a perfeccionarse dos o tres años en el exterior, mal puede suponerse que podremos repatriar a quienes se han establecido con éxito y reconocimiento en países que les permiten realizarse como científicos y vivir con decoro.

No se crea tecnologia o se genera ciencia original declamando su necesidad, reconociendo su importancia o acumulando convenios. Se crea conservando a nuestros mejores investigadores con salarios que les permitan vivir. Se crea cimentando hamildesus gente. No es es posible confinuar creyendo que basta enunciar deseos para materializarlos en la realidad. ne ADN —información genética— en estado totalmente puro. Pero éste no es el famoso ADN de los cromosomas hereditarios. Por el contrario, es un tipo de ADN que se ubica en unos compartimientos de la celula llamados mitocondrias, donde se produce casi toda la energia que manulene viva a la celula

Hasta los años 60 los científicos ignoraban que las mitocondrias contenian genes. Y pasaron otros diez años hasta que descubrieron que resultan apropiadísimos para dibujar árboles genealogicos, ya que se heredan sólo por via materna.

"¿Por qué sólo por via materna?", pregunta alguien del público. Si la memoria no falla, uno aprende que los caracteres se heredan por mitades, de la madre y del padre. ¿Adônde van a parár entonces las mitocondrias del padre?

"Buena pregunta", aprueba King y responde: primero, todas las cellulas tienen mitocondras, incluso los òvulos y los espermatozoides. Pero cuando se produce la fecundación, lo unico que penetra en el óvulo e sa la cabeza del espermatoroide. Por el contrario, la colita —que es donde están las mitocondrias paternas—se pierde y es así que en el óvulo fecundado aparecen sólo las mitocondrias maternas.

Un detalle importante, destacó, es que los genes mitocondriales son muy similares a lo largo de todo un linaje materno. Algo así como una huella digital familiar compartida. Cada huella ostenta un grado de mutación que la hace caracteristica y única. "A lo largo de la evolución los genes mitocondriales mutan muy letralmente. Por eso son buenos para nuestro objetivo. Son lo suficientemente varion per en como para distinguir un linaje de como per en como para distinguir un linaje de como per como para distinguir un linaje de como per como para distinguir un linaje de como per una paracelo entre parientes cercanos."

una huella "digital" del tamaño de unas po-cas moléculas. Si fuera la marca de un dedo pulgar bastarian los polvillos y la lupa del detective, pero unos cuantos genes mitocondriales nadando en un tubo de ensavo no alcanzan a distinguirse ni por el microscopio electrónico. La solución vino de la mano de una técnica desarrollada hace tan sólo dos años. Se llama PCR y sirve para sacar miles ampliando y por ende haciendo visible la información. Lo que hace King es cortar un trocito de mitocondria (hay unas "tijeras" especiales a base de enzimas que cortan exac tamente por donde uno quiere). Y después le aplica al trocito la técnica PCR. La "foocopiadora" sacará cientos de miles de co pias v. ahora si, la cantidad es suficiente para dejar una marca bien visible en una placa especial. Hay que repetir la operación con stintos fragmentos y, al final, la placa queda impresa con una hilera de lineas gruesas y finas, parecidas a esas bandas que ahora vienen en las etiquetas de comestibles. Asi como una marca de dulce de leche trae en todos los potes la misma banda electrónica. los miembros de un linaje materno compartirán una misma huella genética mitocon drial, que los distingue de cualquier otra rama materna del mundo.

ma materna dei mundo.

King no analiza i odo o' genoma mitocondrial. Para estos fines —es decir, la identificación y filiación de niños sin padere—alcanzan unos pocos fragmentos. El asuntos
saber, primero, cuales conviene elegir y, una
vez hecha la determinación, calcular con que
probabilidade la ratura quedará o no incluida en esa linea materna. Enfonces hay
que haere cálculos estadisticos para vera frecuencia de variación de cada fragmento en
la población donde supuestament el niño

King sargé su computadora con una impresionante camitudi de dato de noteamericano de diverso o igan — inglesos, fullanos, hindiss, etc. — y de ali notivo las frecuencias de variabilidad de cierros segmientos genéticos dentro de Estados Dirádos. Como las lineas no varian demassido en unas pocas generaciones — por ejemplo, los imilgrantes españoles que fueron a Estados Unidos exhiben patrones similares a los que desembarcaron en la Argentina—, los mismos datos de la computadora de King sirven para precisar los estudios en la Argentina. Sólo hay que tener en cuenta la variación étnica y ajustar las-frecuencias en base a esta nueva composición poblacional.

"Analizamos cientos de fragmentos de genes mitocondriales y a cada uno le adjudicamos un valor estadistico equivalente al grado de rareza con que se encuentra en la población argentina." Con estas tables se evaluan las bandas geneticas del niño y sus posibles parientes. A cada segmento coincidente se le asigna el valor que diene las tablas. Este valor no es otra cosa que una probabilidad de parentesco. Log que se hace después es multiplicar entre sí todas esas probabildades y, si el resultado tros a ciento por verdadera familia. El método, afirma, es verdadera familia. El método, afirma, es rácticamente infaible.

LAS TRETAS DE MARY

Mary Claire King equivoca los géneros y alguna que otra palabra pero su castellano es bastante correcto. Desde que pisó Ezeiza y durante los tres días de jornada continua con las Abuelas de Plaza de Mayo se empeña en respetar la lengua de la mayoria:

"Cuando me di cuenta de que mi relación con las Abuelas iba a ser prolongada, entendi que debia aprender muy blen el castellano", recuerda. Las pocas palabras que sabia las habia aprendido en Chile. "Fue para la epoca de Allende, yo recien terminaba la facultad en la Universidad de Berkeley y volé derecho al sur donde hice mi tesis en ecologia de campo." De aquella época quedaron los recuerdos amargos del golpe del '73 y un deseo cerciente de demostrarse que podia "ha-

cer ciencia para los derechos humanos". En 1984 sugió la oportunidad. Las Abue las recorrieron Estados Unidos de nunta a punta para pedir ayuda y fue entonces cuan do supo de las verdaderas tareas de espionaje que estas mujeres venian realizando des de 1977 para localizar a sus pietos desapare cidos junto con sus padres durante la repre-sión argentina. Necesitaban armar un laboratorio para presionar ante la Justicia con incuestionables pruebas sanguineas y Victor Penchaszadeh, un genetista argentino exilia-do en Nueva York desde el '66, no dudó en mencionar a Mary Claire King. "Es de absoluta confianza y sumamente capaz", les aseguró a las Abuelas en una fría tarde de nvierno neoyorquina. El contacto fue inme diato y Mary Claire, que por entonces tenía 38 años y ya ocupaba un cargo de jerarquía en la Universidad de Berkeley, aceptó colaborar en la evaluación de las primeras filiaciones v. más adelante, en la organización del Banço de Datos Genéticos que cobró ca rácter nacional por lev en mayo de 1987

Desde hace un par de años, Mary Claire King viene trabajando en el proyecto del ADN mitocondrial, adaptándolo para ubicar a familiares de desaparecidos. "Los genes mitocondriales son como un apellido que se hereda por via materna", explica.

Tanto e la como Luigi Cavalli-Sforza, su colega en la Universidad de Stanford, se exterzan por dibujar arboles genealógicos con uma perspectiva totalmente original. Cavalli-Sforza aguarda para etos das la publicación de su obra magna: el mayor Altas Gentleo de la Humanidad, editado por la Princeton University Press. A diferencia del método mitocondrial de King, el suyo se funda en genes cromosómicos. Su paciencia lo llevó a analizar los de diversos grupos éteritos, rastreando los origenes hasta llegar a la cuma de la Humanidad, en Africa, hace 150 mil

En cambio Mary King es dicipula de Allan Wilson, el endiablado genio que desde 1967 venia persiguiendo el sueño de rastrear a la mitica Eva. Y lo logró: hace tan sólo cuatro años, con la técnica del ADN mitocondrial, determino que la linea materna más antigua de la tierra brotó de las estepas africa-nas, en una fecha que coincide aproximada-

Algunos de los niños restituidos a sus familiares.
mente con la que da Cavalli-Sforza. Wilson la llamó "Eva Negra" y fue tapa del Semanziro Neisweek en 1988.

King, después de mamar la sabiduria de Allan Wilson, abrió su propio boliche en el Laboratorio de Epidemiología, Genérica de la Universidad de Berkeley. A veces Caválli-Sforza corre en su ayuda, como cuando hubo que adaptar el mettod de l'ADN micoondrial para los casos de desaparecidos en la Azentína.

Su laboratorio recibe subsidios que rondan el millón de dólares. "Soy mala para trabajar con los tubos de ensayo. Prefiero escribir papers y pedir subsidios", confiesa y al parecer no le va tan mal: lo que obtiene lo reparte entre una decena de lineas de investigación en las que trabajan 25 expertos a su

Entre otras cosas, anda tras las huellas de un gen que causa un tipo de cáncer de mama. Pero además, el ambicios proyecto internacional del Genoma Humano — con el que se pretende mapear. de aqui a quince años toda la información hereditaria que cabe en el hombre— le dio un subsidio para seguir con su labor del ADN mitocondrial, aunque ella no explicia completamente sus obieris. vos. Mary Claire no pierde el tiempo ni las mañas: "Oficialmente, los institutos nacionales de salud de Estados Unidos no están enterados de mi trabajo con las Abuelas", comentó durante su estada en Buenos

Tampoco desperdició su tiempo mientras estuvo aquí. La prueba es el discreto paque-te que la aquardaba en Ezeiza, cuando regresó a California: adentro de la caja, iban envueltas con sumo cuidado las muestras de sangre de 60 mapuches que pasarán a formar parte del banco de filiación informatizado más poderoso del mundo.

Banco Nacional de Datos Genéticos

"NO SE HIZO LO SUFICIENTE"

(Entrevista con Victor Penchaszadeh, jefe de la División Genética Médica del Beth Israel Medical Center de Nueva York; Mary Claire King, jefa del Laboratorio de Epidemiologia Genética de la Universidad de Flaza de Mavo.)

Por I

ué ventaja tiene la prueba del ADN mitocondrial con respecto a otros test genéticos para la determinación de pa-

M.C.K.: —La ventaja es que para realizarios basta una muestra de sangre de la criatura y de cualquier pariente materno. Eso facilita mucho las cosas. Es ideal para los casos de abuelismo, donde los padres están ausentes o desaparecidos, o donde alguno de los abuelos puede haber fallecido. —¿Estos estudios se hacen en la Argenti-

M.C.K.; — Por ahora se realizan en Estaados Unidos, Ama María Di Lonardo, la directora del Banco Nacional de Datos Genéticos (BNDG) que funciona en el Hospitalo
Durand, ya nos mando varios casos en los que
casi no existe la linea paterna pero si ha yreferentes por el lado materno. Por el momento ninguno dio positivo, o sea que descartamos el parentesco entre la criatura y la familia analizado.

—En el caso Juliana los análisis con HLA (antigenos de histocompatibilidad) indicaban, com un indice de confiabilidad del 99,8 por ciento, que era hija del matrimonio desaparecido Pedro Sandoval-Liliana Fontana. Los estudios genéticos posteriores demostraron lo contrario. ¿Como se explica esta diferencia?

E.C.: —Tenemos la sospecha de que el método HLA no se implementó correctamente y por eso los resultados dieron mal.
—En su momento se dijo que fue la fatalidad. Habia dieciocho posibilidades contra diez mil de que Juliana no fuera la persona

buscada y se dio así. Pero se hizo hincapié en que la posibilidad de error era inherente al metodo.

V.P.: —Exo si se lo hubiese aplicado cotrectamente. Es el error estadístico. Pero aqui se está hablando de otra cosa. Yo tuve acceso a los estudios de HLA del caso Juliana y noté que en los cálculos no se tuvieron any noté que en los cálculos no se tuvieron

en cuenta a los hermanos de Liliana Fonta-

na ni a los hijos del primer matrimonio de

Pedro Sandoval. Y esto es una falta muy llamativa. En estos casos tan delicados cualquier dato puede cambiar la historia y uno no puede darse el lujo de despericiar información. Si se rehace el análisis con todos e sos datos — mostro en Estados Unidos lo hicidados — mostro en Estados Unidos lo hicidados — mostro en Estados Unidos lo hicijor de los casos la respuesta est amy dudosa. El caso era complicado y para resolverlo requeria de técnicas más poderosas. Lo corecto hubies esto del gal ras cosas como estaban y esperar los nuevos estudios. — ¿Las Abuelsa percibieron alguna irregu-

laridad?

E.C.: —No somos científicas. No teniamos por qué dudar. Además, insisto, el método HLA sigue siendo inobjetable. Lo que pensamos es que tal vez no se hizo lo suficiente y algunas personas no quieren asumir su responsabilidad.

-¿Se refiere al laboratorio donde funcio

E.C.: —Al principio, incluso antes de crearse el Banco, el laboratorio contaba con gente idónea. Lo que pasa es que después se fue desmantelando y como la decisión politica tampoco es mantenerlo diez puntos.

-¿Qué medidas se han tomado para que no vuelva a ocurrir otro caso Juliana?

V.P.:—Aunque sea por un exceso de pre-

Claire King en Berkeley los expedientes de todos los casos que requirieron pruebas hematogenéticas para revisarlos y añadirles la prueba del ADN mitocondrial.

-¿Esta técnica se desarrolló especialmente para casos de desaparecidos?

re para casos de desaparecidos?

M.C.K.: — El método de I.ADN mitocondrial es muy reciente, pero sólo se lo usaba para estudios evolutivos (ver recuadro). Con mi colega Luigi Cavalli-Sforza tuvimos que adaptar el sistema y desarrollar toda la parte estadística para poder aplicarlo en los casos de abuelismo y en la población argenti-

-¿Hay interés de otros países por recu

M.C.K.: —Si. Es posible que se aplique para resolver casos análogos que ocurrieron en Chile, en Guatemala y en las Filipinas. —Los jóvenes pueden recurrir al BNDG

por su propia voluntad para probar su identidad: ¿Hasta cuándo van a poder hacerlo? E.C.: — La ley contempla que el BNDG funcione por lo menos hasta el 2050. Las Abuelas hemos dejado muestras de sangre alli. Pero también ya hay 300 familias que

h polinos... Abuelas hemos dejado muestras de sangre alli. Pero también ya hay 300 familias que remitieron muestras a Berkeley para que, en ae? caso de necesidad, puedan ser evaluadas a través del ADN mitocondrial.

BECAS ANTORCHAS



Resultados del concurso 1991

Ciencias y humanidades

Para académicos o investigadores que se hayan destacado por la calidad de su labor, realizada en el país o en el extranjero. Fueron ganadores los doctores:

DANIEL P. CARDINALI EDUARDO A. CASTRO

fisicoquímica filosofía

Para artistas sobresalientes de la generación intermedia. Resultaron

OSCAR EDELSTEIN RUBÉN R. SZUCHMACHER

danza

Sábado 25 de abril de 1992

M)KIA

datos de la computadora de King sirven para precisar los estudios en la Argentina. Sólo hay que tener en cuenta la variación étnica y ajustar las frecuencias en base a esta nueva composición poblacional.

"Analizamos cientos de fragmentos de ge-nes mitocondriales y a cada uno le adjudicamos un valor estadístico equivalente al gra-do de rareza con que se encuentra en la población argentina." Con estas tables se eva lúan las bandas genéticas del niño y sus po sibles parientes. A cada segmento coincidente se le asigna el valor que dicen las tablas. Este valor no es otra cosa que una probabili-dad de parentesco. Lo que se hace después es multiplicar entre sí todas esas probabili-dades y, si el resultado roza el ciento por ciento, será porque la criatura encontró a su verdadera familia. El método, afirma, es prácticamente infalible.

LAS TRETAS DE MARY

Mary Claire King equivoca los géneros y alguna que otra palabra pero su castellano es bastante correcto. Desde que pisó Ezeiza y durante los tres días de jornada continua con las Abuelas de Plaza de Mayo se empe ña en respetar la lengua de la mayoría:
"Cuando me di cuenta de que mi relación con las Abuelas iba a ser prolongada, entendí que debia aprender muy bien el castellano", re cuerda. Las pocas palabras que sabía las ha-bía aprendido en Chile. "Fue para la época de Allende, yo recién terminaba la facultad en la Universidad de Berkeley y volé derecho al sur donde hice mi tesis en ecología de campo." De aquella época quedaron los recuerdos amargos del golpe del '73 y un de-seo creciente de demostrarse que podía "hacer ciencia para los derechos humanos". En 1984 sugió la oportunidad. Las Abue

las recorrieron Estados Unidos de punta a punta para pedir ayuda y fue entonces cuan do supo de las verdaderas tareas de espio naje que estas mujeres venían realizando des de 1977 para localizar a sus nietos desapare cidos junto con sus padres durante la repre sión argentina. Necesitaban armar un labo ratorio para presionar ante la Justicia con in uestionables pruebas sanguineas y Victor Penchaszadeh, un genetista argentino exilia-do en Nueva York desde el '66, no dudó en mencionar a Mary Claire King. "Es de ab-soluta confianza y sumamente capaz", les aseguró a las Abuelas en una fria tarde de aseguio a las Auctas en la fina arta de de invierno neoyorquina. El contacto fue inme-diato y Mary Claire, que por entonces tenía 38 años y ya ocupaba un cargo de jerarquia en la Universidad de Berkeley, aceptó colaborar en la evaluación de las primeras filia-ciones y, más adelante, en la organización del Banco de Datos Genéticos que cobró ca-rácter nacional por ley en mayo de 1987.

Desde hace un par de años, Mary Claire King viene trabajando en el proyecto del ADN mitocondrial, adaptándolo para ubi-car a familiares de desaparecidos. "Los genes mitocondriales son como un apellido que se hereda por vía materna", explica. Tanto ella como Luigi Cavalli-Sforza, su

colega en la Universidad de Stanford, se esfuerzan por dibujar árboles genealógicos con una perspectiva totalmente original. Cavalli-Sforza aguarda para estos días la publicación de su obra magna: el mayor Atlas Genético de la Humanidad, editado por la Princeton University Press. A diferencia del método mitocondrial de King, el suyo se funda en genes cromosómicos. Su paciencia lo llevó a analizar los de diversos grupos étnicos, rastreando los origenes hasta llegar a la cuna de la Humanidad, en Africa, hace 150 mil años

En cambio Mary King es dicipula de Allan Wilson, el endiablado genio que desde 1967 venía persiguiendo el sueño de rastrear a la mítica Eva. Y lo logró: hace tan sólo cua-tro años, con la técnica del ADN mitocondrial, determinó que la línea materna más an-tigua de la tierra brotó de las estepas africanas, en una fecha que coincide aproximada



mente con la que da Cavalli-Sforza. Wilson la llamó "Eva Negra" y f nario Newsweek en 1988 y fue tapa del Sema-

King, después de mamar la sabiduría de Allan Wilson, abrió su propio boliche en el Laboratorio de Epidemiología Genética de la Universidad de Berkeley. A veces Cavalli-Sforza corre en su ayuda, como cuando hu-bo que adaptar el método del ADN mitocondrial para los casos de desaparecidos en la Argentina.

Su laboratorio recibe subsidios que ron-dan el millón de dólares. "Soy mala para trabajar con los tubos de ensayo. Prefiero escribir papers y pedir subsidios", confiesa y al parecer no le va tan mal: lo que obtiene lo reparte entre una decena de líneas de investigación en las que trabajan 25 expertos a su

Entre otras cosas, anda tras las huellas de un gen que causa un tipo de cáncer de mama. Pero además, el ambicioso proyecto internacional del Genoma Humano -con el que se pretende mapear de aquí a quince años toda la información hereditaria que cabe en el hombre— le dio un subsidio para seguir con su labor del ADN mitocondrial, aunque ella no explicita completamente sus objetivos. Mary Claire no pierde el tiempo ni las mañas: "Oficialmente, los institutos nacionales de salud de Estados Unidos no están enterados de mi trabajo con las Abue-', comentó durante su estada en Buenos

Tampoco desperdició su tiempo mientras estuvo aquí. La prueba es el discreto paquete que la aguardaba en Ezeiza, cuando regresó a California: adentro de la caja, iban envueltas con sumo cuidado las muestras de sangre de 60 mapuches que pasarán a for-mar parte del banco de filiación informatizado más poderoso del mundo.

Banco Nacional de Datos Genéticos

OSE HIZO LO SUFICIFNITF"

fe de la División Genética Médica del Beth Israel Medical Center de Nueva York; Mary Claire King, jefa del Laboratorio de Epide miología Genética de la Universidad de Bery Estela Carlotto, titular de Abuelas de Plaza de Mayo.)

Por L. R.

ué ventaja tiene la prueba del ADN mitocondrial con respecto a otros test genéticos para la determinación de parentesco's

M.C.K .: - La ventaja es que para realizarlos basta una muestra de sangre de la criatura y de cualquier pariente materno Eso facilita mucho las cosas. Es ideal para los casos de *abuelismo*, donde los padres están ausentes o desaparecidos, o donde alguno de los abuelos puede haber fallecido

-¿Estos estudios se hacen en la Argenti-

M.C.K.: -Por ahora se realizan en Esta tados Unidos. Ana María Di Lonardo, la di-rectora del Banco Nacional de Datos Genéticos (BNDG) que funciona en el Hospital Durand, ya nos mandó varios casos en los que casi no existe la línea paterna pero sí hay re-ferentes por el lado materno. Por el momento ninguno dio positivo, o sea que descarta-mos el parentesco entre la criatura y la familia analizada.

-En el caso Juliana los análisis con HLA (antígenos de histocompatibilidad) indica ban, con un índice de confiabilidad del 99,82 por ciento, que era hija del matrimonio deaparecido Pedro Sandoval-Liliana Fontana. Los estudios genéticos posteriores demostra ron lo contrario. ¿Cómo se explica esta diferencia?

-Tenemos la sospecha de que el método HLA no se implementó correctamente y por eso los resultados dieron mal.

—En su momento se dijo que fue la fata-

lidad. Había dieciocho posibilidades contra diez mil de que Juliana no fuera la persona buscada y se dio así. Pero se hizo hincapié en que la posibilidad de error era inherente al método

V.P.: - Eso si se lo hubiese aplicado correctamente. Es el error estadístico. Pero aquí se está hablando de otra cosa. Yo tuve acceso a los estudios de HLA del caso Juliana y noté que en los cálculos no se tuvieron en cuenta a los hermanos de Liliana Fonta na ni a los hijos del primer matrimonio de

Pedro Sandoval. Y esto es una falta muy lla mativa. En estos casos tan delicados cualquier dato puede cambiar la historia y uno no puede darse el lujo de desperdiciar infor-mación. Si se rehace el análisis con todos esos datos - nosotros en Estados Unidos lo hici-- llegamos al consenso de que en el mejor de los casos la respuesta era muy dudo-sa. El caso era complicado y para resolverlo requería de técnicas más poderosas. Lo co-rrecto hubiese sido dejar las cosas como estaban y esperar los nuevos estudios

¿Las Abuelas percibieron alguna irregularidad?

E.C.: —No somos científicas. No tenía-mos por qué dudar. Además, insisto, el método HLA sigue siendo inobjetable. Lo que pensamos es que tal vez no se hizo lo suficiente y algunas personas no quieren asumir su responsabilidad.

Se refiere al laboratorio donde funciona BNDG?

E.C.: —Al principio, incluso antes de crearse el Banco, el laboratorio contaba con gente idónea. Lo que pasa es que después se fue desmantelando y como la decisión política tampoco es mantenerlo diez puntos

¿Qué medidas se han tomado para que vuelva a ocurrir otro caso Juliana?

V.P.: —Aunque sea por un exceso de pre

Claire King en Berkeley los expedientes de todos los casos que requirieron pruebas he-matogenéticas para revisarlos y añadirles la prueba del ADN mitocondrial.

-¿Esta técnica se desarrolló especialmen-

te para casos de desaparecidos?

M.C.K.: —El método del ADN mitocondrial es muy reciente, pero sólo se lo usaba para estudios evolutivos (ver recuadro). Con mi colega Luigi Cavalli-Sforza tuvimos que adaptar el sistema y desarrollar toda la par-te estadística para poder aplicarlo en los casos de abuelismo y en la población argenti-

¿Hay interés de otros países por recuir a este sistema?

M.C.K.: —Si. Es posible que se aplique

para resolver casos análogos que ocurrieron en Chile, en Guatemala y en las Filipinas.

—Los jóvenes pueden recurrir al BNDG

por su propia voluntad para probar su iden-tidad. ¿Hasta cuándo van a poder hacerlo?

E.C.: —La ley contempla que el BNDG funcione por lo menos hasta el 2050. Las Abuelas hemos dejado muestras de sangre allí. Pero también ya hay 300 familias que remitieron muestras a Berkeley para que, en caso de necesidad, puedan ser evaluadas a través del ADN mitocondrial.

BECAS ANTORCHAS



Resultados del concurso 1991

Ciencias y humanidades

Para académicos o investigadores que se hayan destacado por la calidad de su labor, realizada en el país o en el extranjero. Fueron ganadores los doctores:

Daniel P. Cardinali Eduardo A. Castro Osvaldo Guariglia

neurociencias fisicoquímica filosofía

Artes

Para artistas sobresalientes de la generación intermedia. Resultaron ganadores:

OSCAR EDELSTEIN RUBÉN R. SZUCHMACHER

música danza

¿Por qué los hombres olvidan su fecha de casamiento?

ME OLVIDE, QUERIDA

Por Lucas Guagnin.

a memoria para una persona es tan vital y necesaria como el oxígeno. Mediante la memoria el ser humano fija lo aprendido para poder aplicarlo luego, reconoce situaciones ya vividas y las enfrenta con la ventaja de la experiencia que recuerda y puede comparar distintos hechos similares que suceden en tiempos distintos. Para hacer esto lo que almacena no son detalles o particularidades, sino una conceptualización de lo percibido. Jorge Luis Borges describe en su cuento "Funes el memorioso" cómo el personaje dueño de una asombrosa capacidad para recordar se ocupad e reconstruir un día entero de su vida incluyendo los más infimos detalles asimilados por cada uno de los sentidos, esta resontrucción le lleva a Funes otro día entero. Saliendo de la ficción, la capacidad de evocar de las personas comunes es infima comparada con la de Funes (pero por sobre todo no es siempre igual.)

Hay quienes tienen memoria visual, quienes poseen mayor habilidad para evocar imágenes y otras cuya facilidad está en la me-

moria auditiva. A medida que la edad aumenta diminuyen ciertas capacidades del cuerpo y entre ellas se encuentra la de memorizar o evocar lo ya fijado. Sin embargo, un nuevo punto llamó la atención en una investigación realizada en el Centro para la Investigación Pedagógico-Empírica de la Universidad de Koblenz, en Alemania. Allí se realizó un proyecto que incluyó entrevistas con seiscientos hombres y mujeres de entre 20 y 88 años a los cuales se les hizo un cuestionario que contenía 45 situaciones de potenciales olvidos. Los resultados de esta investigación llevaron a determinar una vez más que los hombres y las mujeres son distintos no sólo en todo lo que ya se sabe, sino también en su facilidad para recordar cierto tipo de informaciones.

Los hombres se mostraron más proclives

Los hombres se mostraron más proclives a olvidar situaciones relacionadas con eventos sociales, como fechas de casamiento, cumpleaños o citas; las mujeres en cambio salieron más que airosas en ese tipo de remembranzas pero su memoria flaqueó en las orientaciones geográficas, en el recuerdo de caminos poco transitados o en la memorización de numeros telefónicos. El psicólogo especialista en el funcionamiento del cerebro Roland Arbinger explicó que las consecuencia de estos olvidos "no son en general graves ya que el cerebro no siempre nos hace una mala pasada". Arbinger agregó que "los hombres prestan inconscientemente más atención a aquellas informaciones que representan importancia para el prestigio mientras que las mujeres guardan mejor en su memoria los hechos relacionados con la relevancia social".

cia social".

Según explicó a **Futuro** el doctor Daniel
Cardinali, titular de la cátedra de fisiología
de la Universidad de Medicina de la UBA,
el que los hombres y las mujeres tengan di-

ferentes facilidades para recordar temas dis
miento se suma que esa hormona actúa so-

ferentes facilidades para recordar temas distintos no debe llamarnos la atención ya que "el cerebro se forma en el período de gestación, durante este período la madre segrega hormonas distintas en caso de estar gestando a un varón o a una mujer. Estas hormonas podrian influir perfectamente en la parte del cerebro dedicada a la memoria" y al ser distintas provocar este tipo de diferencias entre ambos sexos.

Las diferencias comprobadas por la inves-

Las diferencias comprobadas por la investigación en Alemania concuerdan además, según explicó el titular de la cátedra de farmacología de la Universidad de Farmacia y Bioquímica de la UBA, el doctor Carlos Baratti, con précisiones anteriores ya comprobadas "sobre variaciones en la asimetria cerebral entre el hombre y la mujer, aunque son dos investigaciones completamente distintas y las razones pueden ser otras". La asimetría cerebral implica una diferencia de forma y de funciones entre el lado izquierdo del cerebro y el lado derecho. Dentro de esta asimetría común a todos los seres humanos se producen variaciones que corresponden específicamente al sexo; hasta este momento se han podido descubrir cuatro diferencias cognitivas relacionadas con estas variaciones: la mayor capacidad verbal de la mujer, la superioridad masculina en las percepciones espaciales, la mayor predisposición del hombre al entendimiento matemático y el alto grado de agresividad del "macho", esto último es común a prácticamente todas las especies animales. El que se haya descubierto hasta el momento más predisposiciones en el hombre que en la mujer no indica que en el total de diferencias el uno sea superior o inferior al otro, sino que afirma sus desigualdades.

El doctor Baratti ha realizado investigaciones relacionadas con la memoria junto con su equipo en la universidad desde hace mucho tiempo y hace diez años se abocó al estudio específico de un tema por medio de la observación del comportamiento de ratones bajo distintas circunstancias en las que interviene la memoria. Baratti comenzó estimulado por los descubrimientos realizados por el grupo de investigadores de la Universidad de Ultrecht en Suecia, que, dirigidos por el doctor David de Wied, descubrió en los años 50 que la hormona vasopresina facilitaba la evocación y la retención de circunstancias en ciertos animales. A este descubrimiento se suma que esa hormona actúa sobre el sistema colinérgico, considerado uno de los sistemas primarios y fuertemente ligado a la memoria.

Baratti se ha dedicado a la investigación de los efectos que se producen si se estimula la segregación de la hormona vasopresina en los roedores en el momento en que están fijando un recuerdo. Los resultados fueron contundentes: si se provoca la secreción de esta hormona a un ratón luego de que hizo algo que le causó un castigo, el ratón no vuelve a cometer el mismo acto en la misma situación; en cambio los ratones a los que no se les estimuló la secreción de esta hormona vuelven a caer en la trampa infinitas veces. El objetivo del doctor Baratti es descubrir

El objetivo del doctor Baratti es descubrir las distintas interacciones hormonales que se producen en este tipo de situaciones. Siguiendo esta línea, dos discipulos suyos centraron sus tesis doctorales, en el comportamiento y en la memoria y hoy están becados por universidades del exterior para avanzar en el proyecto.

Estas investigaciones que conducen a un mayor entendimiento del funcionamiento del cerebro, cuando ejecuta una de las tres fases del proceso mnémonico, (adquisición, fijación y reconocimiento o evocación) terminarán por develarnos algún dia la forma de poseer una memoria absoluta aunque irreal como la de Funes. Ese día al evocar la forma en que se llegó a ese logro comenzará un nuevo proceso que durará exactamente lo mismo que se tarda en realizar el descubrimiento.

Todo sea por la química



Estos no son huevos de Pascua, sino los seis cachetes con que Charles Lambert, empleado de la firma de brokers inglesa Smith New Court, decidió ilustrar la tapa del Chemical Reference Book 1992, anuario publicado en Inglaterra con la síntesis de lo sucedido en la industria quimica durante el último año. Esta innovadora decisión entusiasmó a varios inversores que ya se están alejando de otros rubros como el automovilístico o el de la in-

dustria pesada, en cuyos anuarios sólo encuentran carrocerías o moldes para metales a alta temperatura. Lambert dice que simplemente "quise hacer un poco más atractivo el terrible y aburrido trabajo". Va más lejos dándole una fundamentación científica a la elección de la tapa. "Los dibujos de las colas no son tatuajes, son pigmentos adheridos, lo que demuestra que la industria quimica todo lo puede."